## DUM č. 15 v sadě

# 3. Fj-1 Technika vyprávění

Autor: Thierry Saint-Arnoult

Datum: 12.03.2014

Ročník: 3AF

Anotace DUMu: Rozbor vyprávění snu.

Analýza použití jednotlivých minulých časů ve vyprávění.

Porozumění konce kapitoly – jeho symboliky.

Materiály jsou určeny pro bezplatné používání pro potřeby výuky a vzdělávání na všech typech škol a školských zařízení. Jakékoliv další využití podléhá autorskému zákonu.









## DUM č. 15 v sadě 3. Fj-1 Technika vyprávění Tournier: *Vendredi ou la vie sauvage* rozbor 6. kapitoly

**Autor:** Thierry Saint Arnoult **Datum vytvoření:** březen 2013

Předmět: Základy studia literatury ve francouzštině

Jazyk: Francouzský

Ročník: třetí ročník bilingvní francouzsko-česká sekce

**Anotace DUMu:** 

Rozbor vyprávění snu.

Analýza použití jednotlivých minulých časů ve vyprávění.

Porozumění konce kapitoly – jeho symboliky.

Druh učebního materiálu: Didaktický materiál pro učitele.

Pracovní list pro studenty.

**Pracovní materiál:** Michel Tournier, *Vendredi ou la vie sauvage*, Gallimard, "folio junior", 2007.

#### Zdroj obrázků:

http://fr.images.search.yahoo.com/images/view;\_ylt=A0PDoXy6\_zVRazMAbHhlAQx.;\_ylu=X3oDMTBIMTQ4cGxyBHNIYwNzcgRzbGsDaW1n?back=http%3A%2F

%2Ffr.images.search.yahoo.com%2Fsearch%2Fimages%3Fp%3Dmichel%2Btournier%26ei %3DUTF-8%26fr%3Dyfp-t-703%26tab%3Dorganic%26ri

%3D88&w=425&h=420&imgurl=olivier.roller.free.fr%2Ftournier1.jpg&rurl=http%3A%2F%2Folivier.roller.free.fr%2Ftournier.html&size=25.2+KB&name=%3Cb

%3EMichel+Tournier%3C%2Fb%3E%2C+%C3%A9crivain+-

2000&p=michel+tournier&oid=0ef0874301837e74d66569494ff2e47c&fr2=&fr=yfp-t-703&tt=%253Cb%253EMichel%2BTournier%253C%252Fb%253E%252C%2B%25C3%25A9crivain%2B-

2000&b=61&ni=140&no=88&ts=&tab=organic&sigr=11bm6bbe6&sigb=139la0cu6&sigi=114k70r39&.crumb=.74/zp3OMsP

#### Práce se inspiruje těmito zdroji:

*Vendredi ou la vie sauvage; dossier pédagogique de Audrey Fredon*, Gallimard / Belin, "classicocollège", 2011.

časopis Nouvelle revue pédagogique: *Michel Tournier, Vendredi ou la vie sauvage*, cahier lettres collège par Léo Lamarche, listopad 2012.

Školení pro bilingvní česko-francouzské sekce v České republice a na Slovensku vedené paní Françoise Ravez v Bratislavě v prosinci 2012.

#### Michel Tournier : *Vendredi ou la vie sauvage* (1971) Lecture d'une œuvre intégrale (3° année)



**Séance 3 : « La souille » (lecture analytique : chapitre 6)** 

1. Comment commence le chapitre 6 ? (discours explicatif : définition d'une digression)

2. Etudiez la transformation du personnage.

Quelle est l'expérience vécue par Robinson dans le chapitre 6 ? Quelles sont les lignes principales de ce récit onirique ?

**Etudiez la transformation du personnage:** 

Robinson se comporte comme un animal	Robinson retourne dans le passé	Les hallucinations de Robinson
	X	
	X	
X	X	
interprétation	interprétation	interprétation

- 3. Qui était la jeune fille du galion ? Pourquoi est-ce inquiétant pour Robinson ?
- **4. Etudiez l'alternance des temps du passé** dans l'extrait pp. 27-30 (« Le navire se dirigeait droit » à « une petite raie à reculons. ») **Relevez et classez les verbes dans le tableau.**

verbes à l'imparfait	verbes au passé simple
le navire <b>se dirigeait</b>	X
	X

	X
	X
X	il <b>finit</b> par retrouver
X	
la barbe et les cheveux lui <b>faisaient</b> un masque de bête	X
	X
	X
C'était un de ces galions espagnols qui rapportaient	X
	X
	X
	X
	X
	X
	X
	X
	X
Il <b>hurlait</b> , <b>agitait</b> les bras,	
s'arrêtait pour ramasser des galets qu'il lançait dans sa direction	X
X	Il tomba, se releva, tomba encore
A	X
où <b>commençait</b> une région de dunes	X
x	Robinson se jeta à l'eau, nagea de toutes ses forces
	X
	X
	X
Robinson <b>connaissait</b> cette enfant, il en <b>était</b> sûr. Mais qui <b>était</b> -ce ?	X
X	
X	
X	
où <b>fuyait</b> une petite raie à reculons	x

**Qu'en déduisez-vous ?** Comment interpréter l'utilisation du passé simple et de l'imparfait dans ce récit onirique ?

# **5.** A la suite de ce rêve inquiétant, que Robinson décide-t-il de faire ? Interprétez le dernier paragraphe du chapitre : « Il tourna le dos à la mer [...] et se dirigea vers la forêt » (p. 30).

N.B.: On peut comparer cette scène avec le chapitre 12 (pp. 56-60).

Máte-li zájem o podrobnosti a klíč k otázkám, obrať te se na mne na adrese saint@gml.cz

Michel Tournier: Vendredi ou la vie sauvage

**Séance 3 : « La souille »** (lecture analytique : chapitre 6)

1. Par quoi commence le chapitre 6 ? (discours, premier paragraphe)

2. Etudiez la transformation du personnage :

	2. Etudiez la transformation du personnage :		
Robinson se comporte	Robinson retourne	Les hallucinations de	
comme un animal	dans le passé	Robinson	
	X		
	Α		
	X		
X	X		

- 3. Qui était la jeune fille du galion ? Pourquoi est-ce inquiétant ?
- **4. Etudiez l'alternance des temps du passé** (pp. 27-30 : « Le navire se dirigeait droit » [...] « une petite raie à reculons. »)

Relevez et classez les verbes dans le tableau. Qu'en déduisez-vous ?

verbes à l'imparfait	verbes au passé simple
le navire se dirigeait	X
	X
	X

	X
X	il <b>finit</b> par retrouver
X	
la barbe et les cheveux lui <b>faisaient</b> un masque de bête	x
	X
	X
C'était un de ces galions espagnols qui rapportaient	x
	X
	X
	Х
	Х
	Х
	Х
	Х
	X
Il hurlait, agitait les bras, s'arrêtait pour ramasser des galets qu'il lançait dans sa direction	х
X	Il tomba, se releva, tomba encore
	X
où <b>commençait</b> une région de dunes	X
X	Robinson se jeta à l'eau, nagea de toutes ses forces
	X
	X
	Х
Robinson <b>connaissait</b> cette enfant, il en <b>était</b> sûr. Mais qui <b>était</b> -ce ?	x
X	
x	
x	
où <b>fuyait</b> une petite raie à reculons	X

5. A la suite de ce rêve inquiétant, que Robinson décide-t-il de faire ? Interprétez le dernier paragraphe du chapitre.